



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2016. április 11. (hétfő) napján 16:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 1. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: **Dr. Szabadkai Attila Csaba** elnök  
Bánóczy Ilona elnök-helyettes  
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő  
Meghívottak: dr. Nagy Adrienn jogász

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

*Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.*

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Bánóczy Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

**Bánóczy Ilona**

Elfogadja a jelölést.

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel Bánóczy Ilona jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 24/2016. (IV.11.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczy Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

**Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.***

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. Magyarországi németek politikai szerepvállalása 1944-1957 között**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 25/2016. (IV.11.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 1. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Magyarországi németek politikai szerepvállalása 1944-1957 között**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

**1. Napirendi pont**

**Magyarországi németek politikai szerepvállalása 1944-1957 között**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

**Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 26/2016. (IV.11.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

1. a Veritas Történetkutató Intézettel közösen 2016 áprilisában „történelmi ankétot” szervez Magyarországi németek (Ungarndeutsche) politikai szerepvállalásai 1944-1957 között címmel, melynek témái kiterjednek a hadifogságra, a malenkij robotra, valamint az 1956-os munkástanácsokra. A rendezvényre szánt összeg 182 e Ft, amelyből a meghívó költsége 25 e Ft, az előadók szolgáltatási költsége 50 e Ft, valamint 71 eFt reprezentációs költség + járulékai (13 eFt SZJA és 23 eFt EHO).
2. a határozatban foglaltak miatt az alábbi költségvetés átcsoportosítás szükséges:
  - Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások +34 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül SZOCHO -2 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül SZJA +2 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül EHO +1 eFt
  - Dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatás -35 eFt
3. forrása: 164 eFt erejéig a 2015. évi feladatalapú állami támogatás szabad maradványa, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata, továbbá 18 eFt erejéig a 2015. évi feladatalapú állami támogatás 2016. évi költségvetésben még be nem tervezett szabad maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2015. évi pénzmaradványnál, valamint a 2016. évi költségvetés-módosításnál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

**Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba**

**Határidő: 2016. április 30.**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadja a javaslatot.*

**Dr. Szabadkai Attila Csaba**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, a nappali ülés kérdéseit, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16.30-kor bezárja.

*Bánócsanak Ilona*  
jegyzőkönyv-hitelesítő



*Németh Edina*  
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

*Kedves S. M. ...*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**Jelenléti ív**

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
**1. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:**  
**2016. április 11. (hétfő) 16:00 óra**

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

*Szabadkai Attila Csaba*

2. Bánóczy Ilona

*Bánóczy Ilona*

3. Németh Tamás

*Németh Tamás*

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Nagy Adrienn

*dr. Nagy Adrienn*



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**ELŐTERJESZTÉS**

**Magyarországi németek politikai szerepvállalása 1944-1957 között**

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. április 11. napján 1. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tájékoztatatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2016 áprilisában történelmi ankétot szervezünk a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése érdekében a Veritas Történetkutató Intézettel, amelynek helyszíne a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat I. emelet 100-as terme. Magyarországi németek (Ungarndeutsche) politikai szerepvállalásai 1944-1957 között rendezvényünk témái kiterjednek a hadifogságra, a malenkij robotra, valamint az 1956-os munkástanácsokra. A rendezvényre szánt összeg 182 e Ft, amelyből a meghívó költsége 25 e Ft, az előadók tiszteletdíjai, valamint 71 e Ft reprezentációs költség + járulékaik 36 e Ft, melyhez költségvetés átcsoportosítás szükséges.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a Veritas Történetkutató Intézettel közösen 2016 áprilisában „történelmi ankétot” szervez Magyarországi németek (Ungarndeutsche) politikai szerepvállalásai 1944-1957 között címmel, melynek témái kiterjednek a hadifogságra, a malenkij robotra, valamint az 1956-os munkástanácsokra. A rendezvényre szánt összeg 182 e Ft, amelyből a meghívó költsége 25 e Ft, az előadók szolgáltatási költsége 50 e Ft, valamint 71 eFt reprezentációs költség + járulékaik (13 eFt SZJA és 23 eFt EHO).**
- 2. a határozatban foglaltak miatt az alábbi költségvetés átcsoportosítás szükséges:**
  - Személyi juttatások előirányzatán belül egyéb külső személyi juttatások +34 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül SZOCHO -2 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül SZJA +2 eFt
  - Járulékok előirányzatán belül EHO +1 eFt
  - Dologi kiadások előirányzatán belül egyéb szolgáltatás -35 eFt
- 3. forrása 164 eFt erejéig a 2015. évi feladatalapú állami támogatás szabad maradványa, fedezete a személyi juttatások és járulékok, valamint a dologi kiadások előirányzata, továbbá 18 eFt erejéig a 2015. évi feladatalapú állami támogatás 2016. évi költségvetésben még be nem tervezett szabad maradványa, melyre előzetes kötelezettséget vállal.**

4. felkéri az elnököt, hogy a 2015. évi pénzmaradványnál, valamint a 2016. évi költségvetés módosításnál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Budapest, 2016. április 7.



**Dr. Szabadkai Attila Csaba**  
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS**  
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján***  
**JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]***



**JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
*1082 Budapest, Baross u. 63-67.*

## **MEGHÍVÓ**

**a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2016. április 11. (hétfő) 16:00 órai kezdettel tartandó**

**1. nyilvános rendkívüli testületi ülésére**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

### **Napirend:**

- 1. Magyarországi németek politikai szerepvállalása 1944-1957 között**  
Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2016. április 7.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba  
elnök s.k.

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2016. évi költségvetése							1. módosítás			2. módosítás		
s.sz.	Előirány- zat csoport	Kiemelt előirány- zat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			<b>KIADÁS</b>									
2	1		<b>MŰKÖDÉSI KIADÁSOK</b>									
3		1	Személyi juttatás- 2016. évi állami működési támogatásból	426		426	506		506	506		506
4			Személyi juttatás - 2016. évi települési működési támogatásból	52		52	52		52	52		52
5			Személyi juttatás - 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásból	130		130	130		130	164		164
6		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi állami működési támogatásból	115		115	135		135	135		135
7			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi települési működési támogatásból	17		17	17		17	17		17
8			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásból	70		70	70		70	71		71
9		3	Dologi kiadások -2016. évi állami működési támogatásból	166		166	66		66	66		66
10			Dologi kiadások- 2016. évi települési működési támogatásból	178		178	178		178	178		178
11			Dologi kiadások- 2015. évi költségvetési maradványon belül a 2015. évi feladatalapú támogatásból	160		160	160		160	125		125
12		4	Ellátottak pénzbeli juttatása									
13		5	Egyéb működési célú kiadás									
14			ebből: elvonások és befizetések									
15			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása									
16			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése									
17			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre									
18			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre									
19			ebből:működési cél és általános tartalék			0			0			
20	1		<b>MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>1314</b>		<b>1314</b>	<b>1314</b>		<b>1314</b>	<b>1314</b>		<b>1314</b>
21	2		<b>FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK</b>									
22		1	Beruházások -2016. évi állami működési támogatásból	75		75	75		75	75		75
23		2	Felújítások									
24		3	Egyéb felhalmozási kiadások									
25			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása									
26			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése									
27			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre									
28			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre									
29			ebből: felhalmozási céltartalék									
30	2		<b>FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>		<b>75</b>
31			<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1389</b>		<b>1389</b>	<b>1389</b>		<b>1389</b>	<b>1389</b>		<b>1389</b>
32			<b>BEVÉTELEK</b>									
33	1		<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>									
34		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről									
35			Ebből : Működési költségvetési állami támogatás	<b>782</b>		<b>782</b>	<b>782</b>		<b>782</b>	<b>782</b>		<b>782</b>

36			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások										
37			Ebből: Állami feladat alapú támogatás										
38			ebből helyi Önkormányzat pályázatán elnyert összeg államháztartáson belülről										
39			ebből: elvonások és befizetések										
40			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről										
41			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről										
42			ebből: működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről Települési Önk. Tám.	247		247	247		247	247			247
43		2	Közhatalmi bevételek										
44		3	Működési bevételek										
45		5	Működési célú átvett pénzeszköz										
46	1		<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1029</b>		<b>1029</b>	<b>1029</b>		<b>1029</b>	<b>1029</b>			<b>1029</b>
47	2		<b>FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK</b>										
48		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről										
49			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások										
50			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről										
51			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről										
52			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről										
53		2	Ingatlanok értékesítése										
54		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése										
55		4	Részeselek értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek										
56		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök										
57			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről										
58			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök										
59	2		<b>FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>			0			0				
60			<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1029</b>		<b>1029</b>	<b>1029</b>		<b>1029</b>	<b>1029</b>			<b>1029</b>
61	3		<b>FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK</b>	<b>0</b>		<b>0</b>	<b>0</b>		<b>0</b>				<b>0</b>
62		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása										
63	4		<b>FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>			<b>75</b>
64		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása										
65		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése										
66			<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>		<b>75</b>	<b>75</b>			<b>75</b>
67	5		<b>FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>	<b>360</b>		<b>360</b>	<b>360</b>		<b>360</b>	<b>360</b>			<b>360</b>
68		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása										
69		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele	360		360	360		360	360			360
70		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele										
71	6		<b>FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK</b>	<b>0</b>		<b>0</b>							<b>0</b>



72		1	Irányítószeri támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történt jóváírása								
73		2	Szabad pénzeszközök igénybevétele								
74		3	Feladattal terhelt pénzeszközök igénybevétele								
75			<b>FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>								
76			<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>	1389	1389	1389	1389	1389	1389	1389	
77			<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	1389	1389	1389	1389	1389	1389	1389	1389
78			<b>MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	-285	-285	-285	-285	-285	-285	-285	-285
79			<b>FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75
80			<b>MŰKÖDÉSI FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	360	0	360	0	0	0	0	0
81			<b>FELHALMOZÁSI FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE</b>	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75
82			<b>MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK</b>	75	75	75	75	75	75	75	75
83			<b>FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK</b>	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75	-75
84			<b>EGYENLEGEK ÖSSZESEN</b>	0	0	0	0	0	0	0	0